۞ وَ إِذْ قَالَ إِبْرَٰهِيمُ لِأَبِيهِ ءَازَرَ أَ تَتَّخِذُ أَصْنَامًا ءَالِهَةً إِنِّي

aku	sungguh	Tuhan	berhala-berhala	(engkau) mengambil/jadikan		apakah	Azar	nya	ayah	kepada	Ibrahim	(dia) berkata	ketika	dan

أَرَىٰكَ وَ قَوْمَكَ فِي ضَلَٰلٍ مُّبِينٍ ﴿٧٤﴾ وَ كَذَٰلِكَ نُرِي إِبْرَٰهِيمَ

Ibrahim	(Kami) memperlihatkan		itu	seperti	dan	74	yang nyata	kesesatan	dalam	engkau	kaum	dan	engkau	melihat

مَلَكُوتَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَ ٱلْأَرْضِ وَ لِيَكُونَ مِنَ ٱلْمُوقِنِينَ ﴿٧٥﴾

75	orang-orang yang yakin	dari	(dia) menjadi	agar	dan	bumi	dan	langit	kerajaan

فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ ٱلَّيْلُ رَءَا كَوْكَبًا ۖ قَالَ هَٰذَا رَبِّي ۖ فَلَمَّآ أَفَلَ

(dia) terbenam	ketika	maka	ku	Tuhan	ini	(dia) berkata	bintang	(dia) melihat	malam	nya	atas	(dia) menjadi gelap	ketika	maka

قَالَ لَآ أُحِبُّ ٱلْءَافِلِينَ ﴿٧٦﴾ فَلَمَّا رَءَا ٱلْقَمَرَ بَازِغًا قَالَ هَٰذَا

ini	(dia) berkata	terbit	bulan	(dia) melihat	ketika	maka	76	yang terbenam	(aku) menyukai	tidak	(dia) berkata

رَبِّي ۖ فَلَمَّآ أَفَلَ قَالَ لَئِن لَّمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ ٱلْقَوْمِ

kaum/golongan	termasuk	(aku) benar-benar menjadi	sungguh	ku	Tuhan	aku	(Dia) memberi petunjuk	tidak	jika	sungguh	(dia) berkata	(dia) terbenam	ketika	maka	ku	Tuhan

ٱلضَّآلِّينَ ﴿٧٧﴾ فَلَمَّا رَءَا ٱلشَّمْسَ بَازِغَةً قَالَ هَٰذَا رَبِّي هَٰذَآ

ini	ku	Tuhan	ini	(dia) berkata	terbit	matahari	(dia) melihat	ketika	maka	77	orang-orang yang sesat

أَكْبَرُ ۖ فَلَمَّآ أَفَلَتْ قَالَ يَٰقَوْمِ إِنِّي بَرِيٓءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ﴿٧٨﴾

78	(kalian) persekutukan	dari apa	yang berlepas diri	aku	sungguh	kaumku	wahai	(dia) berkata	(dia) terbenam	ketika	maka	lebih besar

إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَ ٱلْأَرْضَ

bumi	dan	langit	(Dia) menciptakan	Yang	kepada	ku	wajah	aku	menghadapkan	aku	sungguh

حَنِيفًا ۖ وَ مَآ أَنَا۠ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ﴿٧٩﴾ وَ حَآجَّهُۥ قَوْمُهُۥ ۚ قَالَ

(dia) berkata	nya	kaum	nya	(dia) membantah	dan	79	orang-orang yang mempersekutukan	dari/termasuk	aku	bukan	dan	hanif/ lurus/ cenderung

أَتُحَٓاجُّوٓنِّي فِي ٱللَّهِ وَ قَدْ هَدَىٰنِ ۚ وَ لَآ أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِۦٓ

nya	dengan	(kalian) persekutukan	apa	(aku) takut	tidak	dan	ku	(Dia) memberi petunjuk	sungguh telah	dan	Allah	tentang	aku	(kalian) membantah	apakah

إِلَّآ أَن يَشَآءَ رَبِّي شَيْـًٔا ۗ وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَىْءٍ عِلْمًا ۗ أَ فَلَا

tidak	maka	apakah	ilmu	sesuatu	tiap-tiap	ku	Tuhan	(Dia) meliputi	sesuatu	ku	Tuhan	(Dia) menghendaki	bahwa	kecuali

تَتَذَكَّرُونَ ﴿٨٠﴾ وَ كَيْفَ أَخَافُ مَآ أَشْرَكْتُمْ وَ لَا تَخَافُونَ

(kalian) takut	tidak	dan	kalian	persekutukan	apa	(aku) takut	bagaimana	dan	80	(kalian) ingat	

أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُم بِٱللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِۦ عَلَيْكُمْ سُلْطَٰنًا ۚ

kekuasaan/keterangan	kalian	atas	nya	dengan	(Dia) menurunkan	tidak	apa	Allah	dengan	kalian	persekutukan	kalian	bahwa

فَأَىُّ ٱلْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِٱلْأَمْنِ ۖ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٨١﴾

81	(kalian) mengetahui	kalian	adalah	jika	keamanan	dengan	lebih berhak	dua golongan	yang mana	maka